


Distr.: General
25 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة
التاسع المعني بتوحيد
الأسماء الجغرافية
نيويورك، 21-30 آب/أغسطس 2007
البند 4 من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في
بلدانها وعن التقدم المحرز في
توحيد الأسماء الجغرافية منذ
انعقاد المؤتمر الثامن

التقرير الوطني لإندونيسيا

مقدم من إندونيسيا**

موجز***

المسائل الرئيسية:

1 - إنشاء هيئة معنية، بالأسماء الوطنية (المرجع: القرار أولا/4 (1967): التوصية ألف بشأن التوحيد على الصعيد الوطني؛ والقرار خامس/15 (1987) المتعلق بإنشاء الهيئات الوطنية المعنية بالأسماء الجغرافية).

* E/CONF.98/1

** من إعداد أمانة الفريق الوطني لتوحيد الأسماء الجغرافية، إندونيسيا.

*** يجري إصدار النص الكامل للورقة بالانكليزية فقط بوصفه الوثيقة E/CONF.98/67/Add.1.

- 2 - الأولويات الوطنية المتعلقة بتسمية الجزر: في إندونيسيا، وهي دولة أرخبيلية (انظر اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار (1982)، الجزء الرابع) لا يحمل حوالي 46.7 في المائة من الجزر أي أسماء حتى الآن (المرجع: منشور وزارة الداخلية المؤرخ 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2006).
- 3 - البرامج الوطنية: تسمية المعالم البحرية والمعالم المغمورة. نظرا لأن إندونيسيا أرخبيل يقع بين ثلاث صفائح تكتونية عالمية، فإنها تتمتع بثراء في المعالم المغمورة من قبيل الارتفاعات المتطاولة، والوحدات، والأحواض، والبراكين في قاع البحار، والبحار والخلجان والأراضي الداخلة في البحر، وليس لغالبيتها أي أسماء؛ وحتى إذا وجدت لها أسماء فإنها لم توحد بعد.
- 4 - ولم تصدر الهيئة المعنية بالأسماء الوطنية حتى الآن أي معجم جغرافي رسمي وطني يشمل الأسماء الموحدة لأغراض الاستخدام الرسمي من جانب الحكومة، فضلا عن الجمهور.